	FM. 2	
4.	40,000-1-55	

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. 5, Special manch, Station,

	Date December 31. 35
Subject	Execution of S.S.D. Court Search Warrant No. 8814 issued by
, 40 , 000	Judge Feng at the request of the Bureau of Public Safety.
Made by	D.P.S. Lockwood Forwarded by Chinacone A.J. J.
	Sir,
	At 4.45 p.m. December 31, 1935, D.P.S. Lockwood,
	C.D.S. 94 and Clerk Chiang Ching Yoong (Special Branch),
	accompanied by D.S.I. Yang Ben Shen (Central) and Inspector s
	Tsu Yao Yung (朱林 ) and Chow Pah Zung (月 10 iff ) (P.S.B.)
	proceeded to the Sing Tsz Bookstore ( ) 1 / / / ), 164 Shantung
	Road, to execute Search Warrant No. 8814 issued by Judge
	Feng of the S.S.D. Court.
	On arrival at the above mentioned premises, it was
	discovered that the business had been closed down.
d. 6. 1. 8.	Search Warrant No. 8814 is returned herewith for
court is	cancellation.
i de reserv	M. W. Wooder
	D. P. S.
	D. C. (Special Branch).
	<i>P</i> -
	Noturn warrants Wound
	and file Oll
	The state of the s
•.	

### 院法方地區特一第海上蘇江 District Court For The First Special Area In Shanghai.

经To

S. B.

IN H Date December 30, 1935.

Nature of Document 容內件文

Search Warrant No. 2814 issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Bureau.

Address: - Sing Tsz Bookstore, 164 Shantung Road.

> To search for and seize certain indecent books entitled "Veh Mung Pe S" and "Zing Hai Ven" on the above mentioned premises,

> > 聖

46608

## SEARCH WARRANT, NO....8814.

B. B. SPATION.

If attached document is returned in open Court, please detach this slip, filling in as below and return to Judicial Police Office for record. If not handed in to open Court, document must be returned to Judicial Police Office immediately on expiration, properly endorsed and signed.

After recording in Judicial Police Office, this slip will be returned to station concerned as an acknowledgement of safe receipt of document.

(For Station use):-

(For Judicial Police endors Above document returned



District Court for the First Special Area in Shanghai.

December 30, 1935.

Search Warrant No. 8814 issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Buream.

Midress:- Sing Tes Bookstore(新智为句), 164 Shantung Road.

To search for and seize certain indecent books entitled "Veh Mung Pe B"(神口杯文) and "Zing Hai Ven"(情海湖) on the above mentioned premises.

District Court for the First Special Area in Shanghai.

December 30, 1935.

Search Warrant No. 8814 issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Bureau.

Address:- Sing Taz Bookstore(新智为句), 164 Shantung Road.

To search for and seize certain indecent books entitled "Veh Mung Pe S\*(佛门秋史) and "Zing Hai Ven"(特協說) on the above mentioned premises.

A BRAL MUNICIPAL POLITE S. B. REGISTRY. 6606 Date 30 | 5 | 35

Mise. No. 132/35 (0). Crime Register No. 509/35.

Mar 29,

53.

Ling Trong Liang (本地區) Hanager of the book store at No. 164 Shantung Road appealed against the judgment of 12-4-35 when he was fined \$80,00 for selling indecent li terature.

The appeal was heard on 21-5-35 and 28-5-35 on which latter date the following judgement was given:-"Original judgment cancelled. Fined \$20,00 or 10 days' detention for successively selling indecent literature."

holid forder /5/55

Chardrof, Charles He Special Branch.

80 MAY 1935

S. MOCHAI MONICIPAL PO S. B. RECLA 6606

Misc. No. 132/35. Assistance to 0.0.L.

Central April

15.

3

Accused appeared before the Court on 12/4/35 when the following judgment was given:-

"Fined \$80.00 or \$2.00 per day for selling indecent literature.

Indecent books to be confiscated.

During the period of appeal accused to put up \$100.00

reliable shop security."

Accused:- I am not satisfied with the judgment. I wish to appeal.

Mardrof,

Officer i/c, Special Branch.

STATE OF A SECOND SECON

Misc. 131/35. Assistance to 0.0.L. Central April 15, 35,

Accused appeared before the Court on 11/4/35 and 13/4/35. On the latter date the following judgment was given:-

"Fined \$80.00 or \$2.00 per day for selling indecent books. 30 books confiscated. To stand on original security pending appeal."

Accused. I am not satisfied with the judgment. I wish to appeal.

Rhardrof,

D. D. O. A.

Officer i/c, Special Branch.

S. B. R.C.

Misc. 133/35.

Con tral

April 15,

3

Accused in this case appeared before the Court on 11/4/35 and 13/4/35.

On the latter date the following judgment was given:"Fined \$300.00 or \$2.00 for selling indecent books.

1729 indecent books confiscated.
Sentence to be executed immediately."

Chardiof,

De De O. MAN

Officer i/c, Special Branch.

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch 3/415 States /

Subject Three book stores fined for selling indecent books.

Made Ab and Forwarded by D.S.I. Golder. The case in which Ling Tsing Liang (林嘉良),

> Manager of the Sing Tze Book Store (光绪書局), No. 164 Shantung Road, is charged with selling an indecent book entitled "Goh Zau" ( ) (Wave of Adultery) was heard at the Shanghai First Special District Court on the

morning of April 12 and the accused was fined \$80.00. The 100 copies of the book seized were ordered

to be confiscated. The legal representative of the accused stated

that he would file an appeal.

The Judge then ordered that the accused be

released on security of \$100.00.

On the morning of April 13 Woo Yien Loo (馬頭屋). Manager of the Mei Li Book Store (曼麗書局), 221 Shantung

Road, was fined \$300.00 by the Shanghai First Special

District Court for selling an indecent book entitled

"Sou S" (野史 ) (Bewitching Stories). The 1730 copies of the book seized were ordered to be confiscated.

On the same morning Tai Sz Ying (戴士美),

Manager of the Dah Sing Book Store (大好意), No. D62,

Lane 140, Shantung Road, was fined \$80,00 for selling

an indecent book entitled "Dzing Yosh Sing Lung"

(meaning New Ideas on Love and Passion).

The accused announced that he would file an

D. C. Special

appeal.

Oct. C.P.

G. 40,000-1-2

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

BEAL MUNICIPAL TALLIES

Special Branch S. 5, A Septem / REPORT

Date April 4, 1035

Subject Applications for Summonses against book stores for selling indecent books.

Made W and Forwarded by D.S.I. Golder.

A visit to the Legal Department was made at 2.30 p.m. April 3 in connection with the indecent literature seized under warrants on March 26, 1935. Chief Inspector Mason after conferring with Mr. Chang, Assistant Advocate, suggested that summons should be applied for against Tai Sz Ying (戴士英), Manager of the Dah Sing Book Store (大好書局 ), No. D.62, Lane 140, Shantung Road, Ling Tsing Liang (本意良), Manager of the Sing Tse book Store ( 好路書局), No. 164 Shantung Road and Woo Yien Loo (美国屋), Manager of the hei Li book Store (曼麗書局), No. 221 Shantung Road, applications for which are attached herewith for favour of signature and transmission to the Shanghai Special District Court.

D. C. Special Branch.

File No. S. B. REGISTRY

6606

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. 5, Special Branchiation,

REPORT

Date April 2. 35.

and	Forwarded by D.S.I. Golder
The 1	book entitled "Woo Zang Pe Mih S" (葬塔秘宮史)
900 copies of wh	hich were seized at No. 62/140 Shantung Road
on March 26 in	execution of search warrant No.6273, contains
infufficient to	sustain a charge of indepency, I therefore
suggest that no	proceedings be taken.
	Enforde
	Ent.
	D. S. I.
- ,	
D. C. (Special )	Branch).
1 0	
hile	
1/10	
AND ADE	
8 87	
· ·	
	The  900 copies of w  on March 26 in  infufficient to

Franciation of extracts from a book entitled Secret Stories of Dancing Halls (本格文文).

#### Pages 57-60

Ha Ha Sien Sung (4724) and Wei Eur Sung (574), two men, went together to a dence hall. It was Ha Ha Sien Sung's first visit to such a place.

Wei Eur Sung told him that dancing Would start immediately the music begins.

Ha Ha Sien Sung saw many couples of men and women embrace, walk to the hall and move about.

These girls were so attractive that men were fascinated.

Upon returning home, Wei Eur Sung asked Ha Ha Sien Sung why he had left in such a hurry.

Ha Ha Sien Sung replied that he thought that all the men and women in the hall, who were dancing and embracing each other, were doing "that thing" (meaning sexual intercourse) while standing.

Later he asked other people whether the men and women in the hall were engaged in acts of lesbianism.

Publishing & Sales Offices

The Vung Woo Bookstore
(文章局 ), D.62 Ching
Yuen Li (廣文 2 ), Shantung 2 d.

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. S. B. REGISTAY.

Special Branch S. B. Kanner,

	-pour-	THE PARTY AND VICTOR OF THE PROPERTY OF A PR
REPORT		Date April'ata2, 1935.

Subject Search Warrant No. 6270 issued by the Special District Court at the request of the Bureau of Public Safety.

Made by and Forwarded by D.S.I. Golder The book entitled "Dzing Yoeh Sing Lung" (塘德新裔), 300 copies of which were seized on karch 26, 1935 at No. D62, Lane 140, Shantung Road under authority of search warrant No. 6270 contains on page 35 a grossly indecent passage, a translation of which is attached. In view of this, I suggest that a summons be applied for against Tai Sz Ying (其 之美), the manager of the Dah Sing Bookstore on which premises the offending literature was seized. (In Golder D. S. I. (Special Branch) Degal Department agrees. Till 8 - APR. 1935

Translation of an extract from a book entitled "Dzing Yoeh Sing Lung () [ (meaning New Ideas on Love and Passion).

Sole Agent: Dah Sing Book Store, D62 Ching Yuen L1,
140 Shantung Road.

#### Page 35

### SECRET METHOD OF MILARGING A PHNIS.

he must get up between the hours of "Ts" and
"Wu" ( ) and sit upright in a quiet room. He
must be slightly hungry so that he can breathe more
freely. He must hold his penis and rub it with
both hands until it is fiery hot. Holding the
scrotum and his penis with his left hand, he must
rub his abdomen with his right hand 81 times and
another 81 times with his left hand, after which
he must repeatedly strike his right and left thighs.
If this method is observed continuously, the penis
will become larger.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Special Branch S. 5. Services

#### REPORT

Date April 2, 10 36.

Subject Seamon Warrant No. 6271 issued by the Shanghai Special District Court at the request of the Bureau of Tublic Safety.

Made/by and Forwarded by D.S.I. Golder.

In connection with the seizure from 221 Shantung Road of 1730 copies of an indecent publication entitled "Sou S" (Bewitching Stories) ( ) under the authority of warrant No. 6271 on March 26, 1935, I forward herewith attached a translation of the text from pages 119/121 Which is grossly indecent. In this case I suggest that a summons against the Manager, Woo Yien Loo ( ), De applied for.

D. C. Special Branch.

\$4. Provided Legal Department

Translation of extractsfrom a book entitled "Bewitching Stories" ( \*\* \*\* ).

Pages 119-121.

Lawyer Sun ( ) who frequented brothels at nights became acquainted with a sing song girl named Miao Vee Lou Pah ( ). He gave entertainments at the girl's place every day. Nevertheless, he could not attain his desire.

One day lawyer Sun reflected that although he had wasted a large sum of money on the girl, yet he had not succeeded. He then booked a room in the Tung Fang Hotel ( \*\*\*) and sent a chit to the girl asking her to call at his room.

The sing song girl came. Lawyer Sun embraced her and said, "You cannot go away to-day and must stay here and sleep with me for the night. If you agree to sleep with me for the night, this will be yours."

He showed the girl a diamond ring.

The girl examined the ring. It was worth more than a thousand dollars.

She said, "Speaking frankly, you are the only patron who has shown me so much affection and favour.

How can I reject any demand that you may put to me?"

The man then placed the diamond ring on one of the girl's fingers.

"Don't be in such a hurry" said the girl.

"Are you trying to reject my request?" asked the

The girl replied that she was under "special martial law" and that "a red headed Ah San" was guarding her "important pass". (This means that the girl was having her menses.)

到底

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Special Branch S.5. Soutons

			_	 
-	_	-	_	_

DateApri	1 2. 1	035
Dano		, ,

	Date April 2, 4936.
ubject	Search Warrant No.6272 issued by the Shanghai Special District
	Court at the request of the Bureau of Public Safety.
	and Forwarded by D.S.I. Golder
	The book entitled "Goh Zau"(熟期) (Wave of
	Adultery) 100 copies of which were seized from the Sing
	Tze Book Store(新智书局), No.164 Shantung Road, on
	March 26 under authority of warrant No.6272 contains an
	indecent passage on pages 61-62-63 (translation attached).
	I suggest that a summons against the manager of the Sing
	Tze Book Store, Ling Tsing Liang(林克良), be applied for.
	Embolder
	D. S. I.
	·
	D. G. (Grandel Propell)
	D. C. (Special Branch).
	No - dal Land Separta est
	Provided Legal Department agrees, please act us you suggest.
	Show the state of
	JVG.
	Es .

Translation of an extract from a book entitled "Goh Zau"(縣前) (Waye of Multery).

#### Pages 61-62-63.

waung Tien Yih ( I R - ) was already under the influence of liquor. Fai Siao Chia ( No. AL) appeared to him as beautiful as an angel. They had fallen in love at first sight. They retired to a room to accomplish their "task".

Tsong Ping Shing( ) paid for his night with Yuan Noen Noen( ), but the latter was unwilling to have sexual intercourse with him because he was a clumsy man. She said to lieu Lung( ) that they three could sleep together in one bed. Lieu Zung readily agreed but Tsong Ping Shing was highly displeased for he could not object to Lieu Zung remaining.

The next morning Tsong Ping Shing got up and went back to his shop. After Tsong's departure, Lieu Zung and Yuan Noen Noen enjoyed sexual intercourse together and laughed at the fool who had paid for the night but had not had anything in return.

SALES OFFICE: Sing Taz Book Store, 164 Shantung Road. FORM No. 3

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. S. 2. PEC

Special Branch S.S.

	_		
PORT		D .	Ann+ 3/22

	Date April'2, 35.
Subject	Search warrant No.6274 issued by the Shanghai Special District.
	Court at the request of the Bureau of Public Safety.
Made by	and Forwarded by D.S.I. Golder
	The book entitled "Woo Meng Yen Sz"(美门 b史)
	140 copies of which were seized at No.62, Lane 140, Shantung
	Road, on March 26 on the authority of warrant No.6274 contains
	nothing objectionable.
	Em Golde
	D. S. I.
	D. C. (Special Branch).
	Filo no
	- JWG

Da 6606.

No. D & C & S

Earch 28,

35.

Supt. Whiting,

Shanghai Special District Court.

I am returning you, herewith, warrants numbers 6275 and 6276 for cancellation.

Enquiries in connection with warrant No. 6276 in respect of the Ching Yuin Book Store ( , , ) Foochow Road, showed that this store closed down last year, while the Yosh Sing Book Store ( , ) Foochow Road, in respect of which warrant No. 6275 was issued, could not be located.

Deputy Commissioner (Special Branch)

### SEARCH WARRANT, NO. 6275.

### S. B. STATION.

If attached document is returned in open Court, please detach this slip, filling in as below and return to Judicial Police Office for record. If not handed in to open Court, document must be returned to Judicial Police Office immediately on expiration, properly endorsed and signed.

After recording in Judicial Police Office, this slip will be returned to station concerned as an acknowledgement of safe receipt of document.

(For Station use):-

2 8 MAR. 1935 Date.

(For Judicial Police endorsem Above document returned



SEARCH WARRANT, No. 6276.

S. B. STATION

If attached document is returned in open Court, please detach this slip, filling in as below and return to Judicial Police Office for record. If not handed in to open Court, document must be returned to Judicial Police Office immediately on expiration, properly endorsed and signed.

After recording in Judicial Police Office, this slip will be returned to station concerned as an acknowledgement of safe receipt of document.

(For Station use) :-

2.8 MAR. 1935 Date

(For Judicial Police endorsement Above document returned

Extract of Proceedings in S. S. D. Court for 27/3/35 J9 F. I. R. No. 213 3-133 Stn. No.

Reg. No. 4/84121

Stn. Gentral.

Procurator

Judge

YIL

### APPLICATION .

Application is hereby made to the collection the disposal of 1730 copies of "Sem S" scized at 4.45 p.m. on 26/7/35, at the New Li dock tore, Fold I displayed the une-der subscript of the 15 771 insued by Juage to of the Sourt at the resent of the theology Juage to of the Sourt at the resent of the theology Juage to of the Sourt at the resent of the theology Juage to the second of the second

COURT OF SUM ARY JURISDICTION SOUTH A.M.

Proceedings: - Hr. Toung appeared for the S.M.C.

HP. Teengr- I apply for disposal of 1780 copies of "Sam S"

Sciend at 4.45 pm. 86/8/88 at the Mai Li Book Store, 221 Sheatens

Rd. under authority of warrant 8871/02418 (handed to Judge), at

the request of the P.S.B.

DECIDION:-

To be detained.

File with D. 51 folder S. 5.

REVISED, 8-31. 5 copiese whiteel brother 2

Extract of Proceedings in S. S. D. Court for 29/3/36-19 F. I. R. No. Manage Stn. No.

Reg. No. 6/80125

Cen tral.

Procurator

Judge Tib

### APPLICATION.

Application is hereby made to the S. D.Court for the disposal of 100 copies of 'Gah dan' seized at 4.15 p.m. on 26/35, at the ding Tex Blok-Store, No. 164 Shentung Rd, under the suthority of S. D.Court S. No. 6272 is such by Judge deng at the request of the Thanghai Public Sufety Bureau

COURT OF SUBMARY JURSIDERTION SOUTH A. M.

Mr. Trang appeared for the S.M.C.

Mr. Teamer- I apply for disposal of 100 copies of 'Cah Zau' setzed at 4.15 pm. 36/5/36 at the Sing Ses Book Store, 164 Shanku under authority of warrant 6272/38429 (handed to Judge) at request of the P.S.B.

Control of the second

DECISION:-To be detained. MOP.

62 11 1935

REVISED, 8-31.

Varitteel Section

Extract of Proceedings in S. S. D. Court for 27/3/35. 19 F. I. R. Notte c. 151 Sta. No.

Reg. No. 6/

Stm. Central.

Procurator

Judge

posel of 30 copies of Deing Yosh Sing Lung! 140 copies of Woo Mang Yi S., 900 copies of Woo and Pi Hih S. seized at 4 p.m. 26/5/36 at No D 62 Lane No 140 Shantung Rd under names of Woo and Piking, wan Jeu and Yung Wo Dook Stores the seized at 4 p. comps. 3/35 under S. . 1.60 rt Searchs Nos 6270, 6274 and 6275 respectively issued by Judge E ng at the request of the Sthair Public Safety Bureau. Public Safety Bureau.

COURT OF SURMARY JURISDICTION SOUTH A.H.

dings: , Mr. Tonng appeared for the E.H.C.

Wr. Teangr- I apply for disposal of 50 copies of 'Daing igeh Sing Lung. 140 eaples of "Non Mang Yi S", 900 sopies of Woo Pi Min S, seized at 4 ym. 86/3/\$5 at No.52 Lune 140 Shantung Rd. on sintherity of marrant 6870/02617 (handed to Judge), at the request of the P.S.B.

DECISION:+ NCP.

To be deteined.

FM 2 G. 40,000-1-35

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SANOHAI MUMCIPAL PALIDE

A. B. REGISTRY.

File No. 6606

### S. 5, Special Branch 27 Spinon,

REPORT

Date March 27, 19 35.

Subject Search Warrants Nos. 6270, 6274, 6273, 6272, 6271, 6276

and 6275 issued by S.S. District Court at request of Bureau
of Public Safety.

Made by and Forwarded by D.S.I. Duncan

Search Warrants Nos. 6270, 6274, 6273, 6272, 6271, 6276 and 6275 issued by Shanghai Special District Court at the request of the Bureau of Public Safety in connection with the sale of indecent books by various bookstores on Shantung Road were received for execution by the S.M.P. on March 26.

Assistance was rendered by detectives from Central Station and searches were made with the following results:-

No. D62 Ching Yuen Li, Books Seized

140 Shantung Road, occupied

jointly by the Dah Sing Book 300 copies of Dzing Zoeh Store (大新物). Manager Sing Lung.情愁新編

Tai Sz Ying ( ), Wan Jeu

Book Store (記録 稿), Manager 140 copies of Woo Mung

Ching Kan (全程), and the Yi S. 吳门藍史

Vung Wo Book Store (文字方向), 900 copies of Woo Zang

Manager Ching Kan (全位). Oi Wih S.舞協秘室史

Search Warrants Nos. 6270,

6274 and 6273.

164 Shantung Road occupied

by Sing Tsz Book Store 100 copies of Goh Zau

(And to fine Manager Sing

Tseng Liang (拼龙龙)。

Search Warrant No. 6272.

	FM 2
Ø.	40,000-1-85

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

ICE.	
	Station
Date	19

File No.

REPORT

............

Made by......Forwarded by.....

Books Seized

221 Shantung Road

occupied by Mei Li Book

1730 copies of Sou

Store (是震声),

s (张史)

Manager Woo Yien Loo

溪颐歷)。

Search Warrant No. 6271.

Copies of these books were taken before the Shanghai Special District Court on March 27 when all were ordered \*detained at 'station".

Enquiries in connection with warrant No. 6276 in respect of the Ching Yuin Book Store ( ), Foochow Road, showed that this store closed down last year, while the Yosh Sing Book Store ( ), Foochow Road, in respect of which warrant No. 6275 was issued, could not be located. These two warrants have been endorsed accordingly and are attached for return to the S.S. District Court.

The staff of S. 5 are now making a perusal of these books and when completed a further report will be submitted as to the manner in which the books are indecent.

Mouncan

D. S. I.

D. C. (Special Branch)

x Returned to

Thanks

SHANGHAI MUNICIPAL POLING

S. B. REGISTRY.

No. D 6606

Date 271 2 135

Hisc. 131/35. Assistance to 0.0.L. Central Karch 26, 35.

Assistance to Chicase Authorities.

At 4 p.m. 26/3/35 a party of Police consisting of D.S.I. Duncan, D.S. Lingard, C.D.S. Ling of Translation Section S.P; Zau Ming Yuen ( ) of Public Safety Bureau, C.D.S. 301, C.D.C. 288 and the undersigned visited premises No. D62 Ching Yuen Li No. 140 Shantung Read doing business under the names of:-

"Dah Sing Book Store" (大美 ), manager's name
Tai Sa Ying (美 支 美), residing some address.

"Wan Jeu Book Store" ( \$ \$ \$ \$ \$ \$ ), manager's name Ching Kan (\$ / 1), residing some address.

"Yung We Book Store" (<# <# ), manager's name Ching Kan (<# <# ), residing some address.

These presides were visited under sutherity of S.S.D. Court Search Varrants Nos. 6270, 6274, and 6273 respectively and were issued by Judge Yong at the request of the Shanghai Public Safety Rayson to exercise for and sains contain indecent backs entitled "Reing Youk Sing Lang" (### 1516, "Nos Energy It St. (# 1516)."

To be dominated transforms are the first transforms to the first transform to the first tra

\$5, For fuller referred no to manual while them books are indepent.

27 MAR 1935

They were brought to the station pending further instruction as to disposal.

A copy of each book will be presented at the S.S.D. Court on 27/3/35 when an application for disposal of same will be made.

D.S. SES.

Andre. s/c.

Officer 9/l. Special Branch.

Na. D 6606

Misc. 132/35. Assistance to 0.0.L. Central Narch 26.

. 34

1

### Assistance to Chinase Authorites.

At 4.15 p.m. 26/3/35 a party of Police consisting of D.S.I. Duncan D.S. Lingard, C.D.S. Ling of Translation Section S.P. Zan Hing Yuen ( PM & ) of Public Sefety Bureau, C.D.S. 301, C.D.C. 288 and the undersigned visited premises No. 164 Shantung Road doing business under the name of the "Sing Tex Book Store" ( \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*) manager: Ling Tueng Liang ( \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* ) repiding same address; under suthority of Search Varrent No. 6272 issued by Jadge Feng of S.S.D. Court at the request of the Shanghai Public Safety Bureau to search for and seize certain indecent books entitled "Sah Eau" ( \*\*\*\*\* \*\*\*) in the book store.

A search of the shep resulted in 100 copies of the book named "Oak Ism" being seized. These wave brought to the station pending instructions as to their disposal

A copy of the book will be brought before the S.E.J. Court on 27/3/25 when an application as to their disposed will be made.

Chattonia.

report plane of interesty of

27 MAR 1935

Red me va.

Officer 9/2

CONSCHAL MUZICIPAL P. . S. B. RECESTRY. 6606

Misc. 138/35. sistance to O.O.L. Control

March

35.

26.

### Assistance to Chinese Authorities.

At 4.45 p.m. 26/3/38 a party of Police consisting of D.S.I. Duncan, D.S. Lingard and C.D.S. Ling of Translation Section, Special Branch: Zau King Yoen (44 2 ) of Shanghai Public Safety Bureau, C.D.S. 301, C.D.C. 286 and the undersigned acting on the authority of Search Varrant No. 6271 issued by Judge Jeng at the request of Shanghai Public Safety Bureau visited premises No. 221 Shantung Road to search for and seize certain indecent books entitled "Sem 8" (32%) and "Changhai Ti Sing 5 2000 (上/A以外参考)。

The president do business under the name of Wed L4 Book Stare" (子藩皇/k). Hanager's nems West Ylun Lon (美颜度 ) roulding some addresse.

A search of the shop resulted in 15 packets of 50 copies such, 160 curtons of 5 capies such making a te of 1720 copies of "flow 8" (K. 2 ) being milital. copies of Manghes Is sing & Song U/4H/114

the above copies were brought to the st further instructions as to their disper-

An application will be made on 27/1/10 for the dispersi of

### SEARCH WARRANT, No... 6270,

### S. B. SPATION

If attached document is returned in open Court, please detach this slip, filling in as below and return to Judicial Police Office for record. If not handed in to open Court, document must be returned to Judicial Police Office immediately on expiration, properly endorsed and signed.

After recording in Judicial Police Office, this slip will be returned to station concerned as an acknowledgement of safe receipt of document.

(For Station use) :-

27/3/3/Date

(For Judicial Police endorsement)

Above document returned

10:

28 MAR. 1935

### Control District

March 26, 1935.

Search Warrant No. 6270 issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Bureau.

Shanghai Public Safety Bureau

Dah Sing Book Store (大新書店)

Address :- D.62 Ching Yung Li, Shantung Road.

To search for and seize certain indecent books entitled \*Baing Yoeh Sing Lung\* (所经事活) on the above mentioned premises.

## SEARCH WARRANT, NO. 6271.

S. B. STATION

If attached document is returned in open Court, please detach this slip, filling in as below and return to Judicial Police Office for record. If not handed in to open Court, document must be returned to Judicial Police Office immediately on expiration, properly endorsed and signed.

After recording in Judicial Police Office, this slip will be returned to station concerned as an acknowledgement of safe receipt of document.

(For Station use):Judge.

Date

(For Judicial Police endorsem Above document returned

2 8 MA #535

Search Warrant No.6271 issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Bureau.

Shanghai Public Safety Bureau

-T-

mai Li Book Store. 曼麗書局

Address - Heading Road.

To search for and seize certain indecent

L 1/2 17 12 1/2

books entitled "Shanghai Ti Sing Z Zang"

and Sou S" on the above mentioned premises.

#### NO. 6272. SEARCH WARRANT.

### ...STATION

If attached document is returned in open Court, please detach this slip, filling in as below and return to Judicial Police Office for record. If not handed in to open Court, document must be returned to Judicial Police Office immediately on expiration, properly endorsed and signed.

After recording in Judicial Police Office, this slip will be returned to station concerned as an acknowledgement of safe receipt of document.

(For Station use) : -

Judge.

(For Judicial Police endorseme

Above document returned

### SEARCH WARRANT, NO....5273A.

### B. B. SPECIFICAL

If attached document is returned in open Court, please detach this slip, filling in as below and return to Judicial Police Office for record. If not handed in to open Court, document must be returned to Judicial Police Office immediately on expiration, properly endorsed and signed.

After recording in Judicial Police Office, this slip will be returned to station concerned as an acknowledgement of safe receipt of document.

(For Station use):-

AL P

(For Judicial Police endorseme Above document returned

### Central Matrict.

March 26, 1935.

Search Warrant No. 6273 issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Bureau.

Shanghai Public Safety Bureau

Tung To Book Store (文華書局 ).

Address :- D. 62 Ching Yung Li, Shantung Road.

To search for and seize certain indecent books entitled "Weo Zang Pe Mih So (舞楼本海安美) on the above mentioned book store.

## SEARCH WARRANT, NO.....6274.

B. STATION.

If attached document is returned in open Court, please detach this slip, filling in as below and return to Judicial Police Office for record. If not handed in to open Court, document must be returned to Judicial Police Office immediately on expiration, properly endorsed and signed.

After recording in Judicial Police Office, this slip will be returned to station concerned as an acknowledgement of safe receipt of document.

Judge	Date
(For Judicial Police end Above document returns	dorsements Nicial States 1935

## 院法方地區特一第海上蘇江

District Court For The First Special Area In Shanghai.

送To S. B.

期 H Date March 26, 1935.

#### Nature of Document 容內件文

Search Warrant No. 6275. issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Bureau.

Shanghai Public Safety Bureau.

Yoeh Sing Book Store.

Address: - Foochow Road.

To search for and seize certain indecent books entitled I'h Koeh Moo Tung Nyui" on the above mentioned book store.

5

For attention ; lease.

C. (Sp.Br.,

MAR 26 1935

March 26, 1935.

Search Warrant No. 6275 issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Bureau.

Shanghai Public Safety Bureau

Yoch Sing (育新 ) Book Store.

Address: Foochow Road

To search for and seize certain indecent books entitled "I'h Heeh Tung Hyui" (一個摩登女 ) on the above mentioned book store.

Savant 6271 Court 283

# 院法方地區特一第海上蘇江 District Court For The First Special Area In Shanghai.

送To	<u>s.</u>	Ľ,			**********	4.0539-0034740-8			
			捌	H	Date	March	26.	1935.	

Nature of Document 容內件文

Search Warrant No. 6276. issued by Judge Feng at the request of the Shanghai Public Safety Bureau.

Shanghai Public Safety Bureau.

Ching Yuin Book Store.

Address: - Foochow Road.

To search for and seize certain indecent books entitled "Me Thaung" on the above mentioned book store.

s. 5

For attention please.

C. (Sp. Br.)

MAR. 26 1935